

Legal Notice

Applicable to: HAN Trading Co. (Canada) and its subsidiaries, including
HAN Tech Trading (Hong Kong) Limited

Effective Date: June 15, 2025

1. Legal Entity Disclaimer

HAN Trading Co. (Canada) is the parent company of HAN Tech Trading (Hong Kong) Limited. Any reference to “the Company” within our website, legal policies, or communication materials may refer to either or both entities, depending on the context. Each operates in accordance with the applicable laws of their jurisdiction.

2. Regulatory Compliance

HAN Trading Co. (Canada) complies with Canadian federal and provincial laws, including but not limited to the **Personal Information Protection and Electronic Documents Act (PIPEDA)**. HAN Tech Trading (Hong Kong) Limited complies with the **Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486)** of Hong Kong.

3. Intellectual Property Statement

All content, trademarks, branding elements, and materials published on this website are the intellectual property of HAN Trading Co. or its subsidiaries,

unless otherwise stated. Unauthorized use, reproduction, modification, or distribution of such materials is strictly prohibited and may result in civil or criminal liability.

4. Limitation of Liability

The content presented on this website is provided for general informational purposes only. It does not constitute legal, commercial, or technical advice.

HAN Trading Co. and its subsidiaries shall not be liable for any direct, indirect, incidental, or consequential losses arising from the use of or reliance on any materials contained on this site.

5. Governing Law and Jurisdiction

This Legal Notice shall be governed by and interpreted in accordance with:

- The laws of the **Province of Alberta, Canada**, for matters relating to HAN Trading Co. (Canada), and
- The laws of the **Hong Kong Special Administrative Region**, for matters relating to HAN Tech Trading (Hong Kong) Limited.

Disputes shall be submitted to the competent courts of Alberta or Hong Kong, as applicable.

6. Language Disclaimer

This Legal Notice is available in English, Traditional Chinese, and Canadian

French. In the event of any discrepancy, ambiguity, or inconsistency among the different language versions, the **English version shall prevail**.

附錄 A | 繁體中文版本（香港適用）

法律聲明

本聲明適用於 HAN Trading Co.（加拿大）及其附屬公司（包括漢科貿易香港有限公司）。

1. 法律主體聲明

HAN Trading Co. 為漢科貿易香港有限公司之母公司。本網站及相關法律政策中所提及之「本公司」，按情況可指一方或雙方，並將依其所屬司法區之法律運作。

2. 法規遵循

本公司遵守加拿大聯邦及省級法例，包括《個人資料保護及電子文件法（PIPEDA）》。香港子公司則受《個人資料（私隱）條例》（第 486 章）規管。

3. 知識產權

除非另有說明，本網站所載之所有內容、標誌及圖像均屬本公司或其子公司所有。未經授權，禁止複製、修改或傳播，違者將承擔法律責任。

4. 免責條款

本網站資料僅供一般參考用途，不構成法律或商業建議。本公司不承擔

因使用或依賴本網站資料所引致之任何損失。

5. 適用法律與司法管轄

若屬加拿大事務，適用阿爾伯塔省法律並由該省法院專屬管轄；若屬香港事務，適用香港特別行政區法律並由香港法院管轄。

6. 語言聲明

本法律聲明提供英文、繁體中文及加拿大法文版本。如有歧義，以英文版本為準。

Annexe B | Version française (conforme au droit canadien)

Avis légal

Le présent avis s'applique à HAN Trading Co. (Canada) et à ses filiales, y compris HAN Tech Trading (Hong Kong) Limited.

1. Déclaration d'entité légale

HAN Trading Co. est la société mère de HAN Tech Trading (Hong Kong) Limited. Toute mention de « la Société » peut faire référence à l'une ou l'autre entité selon le contexte. Chaque entité est régie par les lois applicables de sa juridiction.

2. Conformité réglementaire

HAN Trading Co. respecte les lois fédérales et provinciales canadiennes, y compris la Loi sur la protection des renseignements

personnels et les documents électroniques (LPRPDE). Sa filiale hongkongaise respecte l'Ordonnance sur la protection des données personnelles (Cap. 486) de Hong Kong.

3. Propriété intellectuelle

Tous les contenus, marques et éléments visuels sont la propriété intellectuelle de la Société, sauf indication contraire. Toute utilisation non autorisée peut entraîner des poursuites civiles ou pénales.

4. Limitation de responsabilité

Les informations disponibles sur ce site sont fournies à titre informatif uniquement et ne constituent pas un avis juridique ou professionnel. La Société décline toute responsabilité pour toute perte découlant de leur utilisation.

5. Loi applicable et compétence

Les lois de la province de l'Alberta (Canada) s'appliquent aux affaires canadiennes, tandis que les lois de la RAS de Hong Kong s'appliquent aux affaires locales. Les différends seront soumis aux tribunaux compétents.

6. Clause linguistique

Le présent avis est disponible en anglais, en chinois traditionnel et en français canadien. En cas de divergence, la version anglaise

prévaut.